

185460-2026 - Konkurrensutsättning

Tyskland – Arkitektjänster – Planungsleistung Hannover - Burg, Strecke 1700/1710, Km 2,7-3,8
OJ S 54/2026 18/03/2026
Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem
Tjänster

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

E-postadress: Sabrina.Herbsleb@deutschebahn.com

Den upphandlande enhetens verksamhet: Järnvägstjänster

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: Planungsleistung Hannover - Burg, Strecke 1700/1710, Km 2,7-3,8

Beskrivning: Gegenstand der Planung ist die Anpassung der Gleis- und Weichenanlagen im Bereich der Überleitstelle Hannover-Burg zwischen den Strecken 1700 und 1710, sowie der Zusammenhangsmaßnahmen (IOH und STE). Die Maßnahme ist Bestandteil des Großprojekts „Knoten Hannover“. Ziel der Maßnahme ist die Optimierung der betrieblichen Leistungsfähigkeit durch die Erhöhung der zulässigen Überleitungsgeschwindigkeit zwischen den Strecken 1700 und 1710 von derzeit 60 km/h auf 100 km/h. Vorgesehen sind die Änderungen der Weichengrundformen um die Überleitung zwischen den Strecken 1700 und 1710 auf 100 km/h zu optimieren. Zusätzlich zu der Änderung der Weichenform wird eine Kreuzung zwischen den Streckengleisen der 1710 und 1700 vorgesehen. In Zusammenhang hierzu sind Anpassungen der Ausrüstungsgewerke LST, OLA, EEA und TK ebenfalls notwendig. Erforderlich ist auch eine Neue Stützwand zwischen der Strecke 1700 und 1710 .

Förfarandets identifierare: 4a2d5308-0371-43d7-93c1-c3ff55de1d0e

Föregående meddelande: 558776-2025

Intern identifierare: 26FEI85604

Typ av förfarande: Förhandlat förfarande med föregående meddelande om upphandling/under konkurrens

Förfarandet är påskyndat: nej

Förfarandets viktigaste kännetecken: Wir weisen darauf hin, dass die VO (EU) 2022/576 zur Änderung der VO (EU) Nr. 833/2014 Anwendung findet und Unternehmen, die den Sanktionsmaßnahmen in Art. 5k der VO (EU) 2022/576 unterfallen, aus dem Vergabeverfahren ausgeschlossen werden. Der Auftraggeber hat die Deutsche Bahn AG, Zentraleinkauf, bevollmächtigt, im Rahmen des Vergabeverfahrens bei der Entgegennahme sowie Abgabe von Willenserklärungen (insbesondere der Zuschlagserteilung) in Vertretung und mit Vollmacht des Auftraggebers zu handeln. Fragen zu den Vergabeunterlagen oder dem Vergabeverfahren sind so rechtzeitig zu stellen, dass dem Auftraggeber unter Berücksichtigung interner Abstimmungsprozesse eine Beantwortung spätestens sechs Tage vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge möglich ist. Der Auftraggeber behält sich vor, nicht rechtzeitig gestellte Fragen gar nicht oder innerhalb von weniger als sechs Tagen vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge zu beantworten./// Der Auftraggeber behält sich die Anwendung von §§ 123, 124 GWB vor. /// Bei Abgabe eines Teilnahmeantrages oder Angebots, in Form einer

Bietergemeinschaft, sollten sich die Bietergemeinschaften vorab im Vergabeportal der DB AG registrieren lassen. Die Teilnahme am Verfahren setzt die unveränderte Zusammensetzung der im Teilnehmerwettbewerb zugelassenen Bietergemeinschaften voraus. Der Zusammenschluss der im Teilnehmerwettbewerb zugelassenen Einzelbieter zu Bietergemeinschaften ist nicht zulässig. /// Sofern die Ausschreibung Leistungen beinhaltet, für die ein Präqualifikationsverfahren bei der Deutschen Bahn AG besteht, ist vom Bewerber/Bieter folgendes zu beachten: Die Präqualifikation ist im Offenen Verfahren mit dem Angebot und beim Nichtoffenen Verfahren/Verhandlungsverfahren mit dem Teilnahmeantrag zu bestätigen. Für die Teilnahme am Wettbewerb, die Auftragserteilung und die Ausführung der Leistung kommen nur präqualifizierte Unternehmen in Betracht. /// Die Beschaffende Stelle behält sich vor, ohne weitere Verhandlungen auf eines der eingegangenen Angebote den Zuschlag zu erteilen. Im Falle von Verhandlungen erfolgen diese nur mit den Bietern, welche die wirtschaftlichsten Angebote auf Grundlage aller Zuschlagskriterien unterbreitet haben. /// Der Bieter verpflichtet sich, auf Verlangen die Kalkulation zum Angebot vor der Vergabe vorzulegen. Die Kalkulation muss für den AG vor der Vergabe einsehbar sein. Der Bieter verpflichtet sich, auf Verlangen die Kalkulation zum Angebot vor der Vergabe vorzulegen. Die Kalkulation muss für den AG vor der Vergabe einsehbar sein. /// Für die digitale Bearbeitung ihres Honorarangebots ist das AI-Portal der Deutschen Bahn AG zu nutzen. Bitte verwenden Sie hierfür folgenden Link: <https://ai-portal.deutschebahn.com/award-processes/d3a788c9-6cb7-4604-914f-c7247de80f51> Die Anwendung ist ab dem 01.06.2025 verpflichtend. Nach einer kostenfreien Registrierung können Sie hier einfach und komfortabel ihr Honorarangebot bearbeiten und anschließend mit den übrigen Angebotsunterlagen über die Vergabeplattform einreichen. ///

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 71200000 Arkitekttjänster

Ytterligare klassificering (cpv): 71240000 Arkitekt-, ingenjör- och planeringstjänster

2.1.2. Leveransplats

Ort: Hannover

Postnummer: 30165

Del av land (NUTS): Region Hannover (DE929)

Land: Tyskland

Kompletterande information: Gegenstand der Planung ist die Anpassung der Gleis- und Weichenanlagen im Bereich der Überleitstelle Hannover-Burg zwischen den Strecken 1700 und 1710, sowie der Zusammenhangsmaßnahmen (IOH und STE). Die Maßnahme ist Bestandteil des Großprojekts „Knoten Hannover“. Ziel der Maßnahme ist die Steigerung der betrieblichen Leistungsfähigkeit durch die Erhöhung der zulässigen Überleitungsgeschwindigkeit zwischen den Strecken 1700 und 1710 von derzeit 60 km/h auf 100 km/h. Zur Erreichung dieses Ziels sind insbesondere folgende Maßnahmen zu planen: Verkehrsanlagen (Gleis/Weichen/Kreuzung) Hierzu sind insbesondere folgende Maßnahmen zu planen: • Änderung der bestehenden Weichengrundformen zur Erhöhung der Überleitgeschwindigkeit • Herstellung einer neuen Kreuzung zwischen den Streckengleisen 1700 und 1710, • Anpassung der Trassierung und Gleisgeometrie, • Anpassung des Oberbaus incl. Erdbaus mit Entwässerungsanlagen im betroffenen Abschnitt, • Errichtung von Bauzuständen, soweit erforderlich. Ingenieurbauwerke • Neubau einer Stützwand zwischen den Strecken 1700 und 1710, • erforderliche Geländeanpassungen im angrenzenden Bereich, • Anpassung der Entwässerungseinrichtungen • Gründung von Anlagen anderer Gewerke (z. B. Maste OLA, Signale) • Errichtung von Bauzuständen, soweit erforderlich. Technische

Ausrüstung Im Zusammenhang mit den vorgenannten Maßnahmen sind Anpassungen der technischen Ausrüstung erforderlich. Betroffen sind insbesondere: Allgemein • Kabeltiefbau für alle erforderlichen Gewerke • Errichtung von Bauzuständen, soweit erforderlich (alle STE-Gewerke). Leit- und Sicherungstechnik (LST) • Anpassung von Weichen • Anpassung/Neubau von Signalen und Achszähleinrichtungen • Anpassung / Erweiterung der Stellwerksinnen- und -außenanlagen • INA Berechnung und Planung ZN/ZL Anlagen. Oberleitungsanlagen (OLA) • Anpassung / Neubau von Masten, Auslegern und Fahrleitungsgeometrie. Elektrische Energieanlagen (EEA) • Anpassung der Energieversorgung-/verteilung der bahntechnischen Anlagen (z.B. Weichenheizung) im Bereich der Gesamtmaßnahme. • Neubau EWA Telekommunikations- und Kabelanlagen • einschließlich Sicherung, Anpassung oder Umverlegung bestehender Kabelanlagen.

2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: Präqualifikationen: 1. Planung bauliche Anlagen (Planung Verkehrsanlagen Fahrbahn), 2. Planung elektrotechnische Anlagen (Planung von elektrischen Energieanlagen und Planung elektrischer Weichenheizungen), 3. Planung Oberleitungsanlagen (Planung 15 kV Standard Oberleitungsanlagen), 4. Planung Leit- und Sicherungstechnik (Planung von Anlagen der Leit- und Sicherungstechnik), Projekterfahrungen des Bewerbers - Referenzprojekte, sowie Projekterfahrung der vorgesehenen Mitarbeiter (Projektleiter und Qualitätsprüfer)

Rättslig grund:

Direktiv 2014/25/EU
sektvo -

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Meddelande

Äsidosättande av skyldigheter som fastställts enligt nationella uteslutningsgrunder: Gemäß §§ 123, 124 GWB, § 42 Abs. 1 UVgO bzw. § 16 VOB/A

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: Planungsleistung Hannover - Burg, Strecke 1700/1710, Km 2,7-3,8

Beskrivning: Gegenstand der Planung ist die Anpassung der Gleis- und Weichenanlagen im Bereich der Überleitstelle Hannover-Burg zwischen den Strecken 1700 und 1710, sowie der Zusammenhangsmaßnahmen (IOH und STE). Die Maßnahme ist Bestandteil des Großprojekts „Knoten Hannover“. Ziel der Maßnahme ist die Optimierung der betrieblichen Leistungsfähigkeit durch die Erhöhung der zulässigen Überleitungsgeschwindigkeit zwischen den Strecken 1700 und 1710 von derzeit 60 km/h auf 100 km/h. Vorgesehen sind die Änderungen der Weichengrundformen um die Überleitung zwischen den Strecken 1700 und 1710 auf 100 km/h zu optimieren Zusätzlich zu der Änderung der Weichenform wird eine Kreuzung zwischen den Streckengleisen der 1710 und 1700 vorgesehen. In Zusammenhang hierzu sind Anpassungen der Ausrüstungsgewerke LST, OLA, EEA und TK ebenfalls notwendig. Erforderlich ist auch eine Neue Stützwand zwischen der Strecke 1700 und 1710 . Intern identifizare: 4152ff4c-edeb-4b99-b30d-933f34807ee8

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 71200000 Arkitekttjänster

Ytterligare klassificering (cpv): 71240000 Arkitekt-, ingenjör- och planeringstjänster

Optioner:

Beskrivning av alternativen: Leistungsphasen 6 und 7

5.1.2. Leveransplats

Ort: Hannover

Postnummer: 30165

Del av land (NUTS): Region Hannover (DE929)

Land: Tyskland

5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 01/09/2026

Slutdatum för varaktighet: 31/12/2028

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 1

Ytterligare information om förlängningar: Verlängerung der Vertrages bei Beauftragung der Option.

5.1.6. Allmänna upplysningar

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Namn på och yrkeskvalifikationer för den personal som ska utföra kontraktet måste anges:

Ska anges i ansökan om att få delta

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

Upphandlingen är också lämplig för små och medelstora företag: nej

Kompletterande information: Präqualifikation: 1. Planung bauliche Anlagen (Planung Verkehrsanlagen Fahrbahn), 2. Planung elektrotechnische Anlagen (Planung von elektrischen Energieanlagen und Planung elektrischer Weichenheizungen), 3. Planung Oberleitungsanlagen (Planung 15 kV Standard Oberleitungsanlagen), 4. Planung Leit- und Sicherungstechnik (Planung von Anlagen der Leit- und Sicherungstechnik), Projekterfahrungen des Bewerbers - Referenzprojekte, sowie Projekterfahrung der vorgesehenen Mitarbeiter (Projektleiter und Qualitätsprüfer)

5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Meddelande

Kriterium: Försörjningssäkerhet

Beskrivning av urvalskriterium: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link.

Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/f45d4674-fe4d-4497-85c9-b3938033aac1/suitabilitycriteria>

Kriterierna kommer att användas för att välja anbudssökande som bjuds in att delta i det andra steget i förfarandet

Viktning (procentandel, exakt): 100,00

Information om det andra steget i ett förfarande med två steg:

Förfarandet kommer att äga rum i på varandra följande steg. I varje steg kan några deltagare komma att uteslutas

5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium:

Typ: Pris

Namn: Preis (Honorar übertragene + optionale Leistungen)

Beskrivning: Preis (Honorar übertragene + optionale Leistungen): Das Angebot mit dem niedrigsten Preis erhält 5 Punkte. Alle Angebote ab dem 1,5fachen Wert des niedrigsten Angebotspreises erhalten 0 Punkte. Die Punkte für die übrigen Angebote werden zwischen dem niedrigsten Angebotspreis und dem 1,5fachen Wert des niedrigsten Angebotspreises linear interpoliert.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 80

Kriterium:

Typ: Kvalitet

Namn: Preis (Querschnitt aller Stundensätze)

Beskrivning: Preis (Querschnitt aller Stundensätze): Das Angebot mit dem niedrigsten Querschnittswertes aller Stundensätze erhält 5 Punkte. Alle Angebote ab dem 1,5fachen Wert des niedrigsten Querschnittswertes aller Stundensätze erhalten 0 Punkte. Die Punkte für die übrigen Angebote werden zwischen dem niedrigsten Querschnittswertes aller Stundensätze und dem 1,5fachen Wert des niedrigsten Querschnittswertes aller Stundensätze linear interpoliert.

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 20

5.1.11. Upphandlingsdokument

Språk som upphandlingsdokumenten är officiellt tillgängliga på: tyska

Sista dag för att begära kompletterande information: 11/04/2026 09:30:00 (UTC+02:00)

Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/f45d4674-fe4d-4497-85c9-b3938033aac1>

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för förfarandet:

Beräknat datum för avsändning av inbjudan att lämna anbud: 07/05/2026

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://bieterportal.noncd.db.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/f45d4674-fe4d-4497-85c9-b3938033aac1>

De språk som kan användas i anbuderna eller anbudsansökningarna: tyska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Anbudsgivare får lämna in fler än ett anbud: Ej tillåten

Beskrivning av den finansiella garantin: Sicherheiten gemäß Vergabeunterlagen

Tidsfrist för mottagande av anbudsansökningar: 17/04/2026 09:30:00 (UTC+02:00)

Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Information som kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut:

All saknad information om leverantören kan kompletteras efter det att inlämningsfristen har löpt ut.

Kompletterande information: Gemäß § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej
Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Für bestimmte Leistungen muss das ausführende Unternehmen präqualifiziert sein, s. Eigenungskriterien.

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: ja

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

Den juridiska form som en grupp av anbudsgivare som tilldelas ett kontrakt ska anta:

Gesamtschuldnerische Haftung aller Gemeinschaftsmitglieder

Ekonomiska arrangemang: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Vergabekammer des Bundes

Information om tidsfrist för prövning: Wenn der Zuschlag bereits wirksam erteilt worden ist, kann dieser nicht mehr vor der Vergabekammer angegriffen werden (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Der Zuschlag darf erst 10 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Kalendertage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post erteilt werden (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Vergabekammer des Bundes

Organisation som mottar anbudsansökningar: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

Organisation som behandlar anbud: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: DB InfraGO AG – Geschäftsbereich Fahrweg (Bukr 16)

Registreringsnummer: fb197f94-7578-4673-8a57-4642ae120532

Postadress: Adam-Riese-Straße 11-13

Ort: Frankfurt Main

Postnummer: 60327

Del av land (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Land: Tyskland

Kontaktpunkt: FE.EI73- TO Hauptvergaben Planungsleistungen

E-postadress: Sabrina.Herbsleb@deutschebahn.com

Tfn: +49 3029724699

Fax: +49 69260913869

Webbadress: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal/>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

Organisation som ger offlineåtkomst till upphandlingsdokumenten

Organisation som mottar anbudsansökningar

Organisation som behandlar anbud

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Vergabekammer des Bundes

Registreringsnummer: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6

Postadress: Kaiser-Friedrich-Straße 16

Ort: Bonn

Postnummer: 53113

Del av land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-postadress: vk@bundeskartellamt.bund.de

Tfn: +49 22894990

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

8.1. ORG-0003

Officiellt namn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

Ort: Bonn

Postnummer: 53119

Del av land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-postadress: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tfn: +49228996100

Den här organisationens roller:

TED eSender

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 90d46562-ff46-46bf-9da8-72f3ee0a0045 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 17

Avsändningsdatum för meddelandet: 17/03/2026 00:00:26 (UTC+01:00) Centraleuropeisk tid / västeuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tyska

Meddelandets publiceringsnummer: 185460-2026

EUT S-nummer: 54/2026

